

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MÓDUGNO (BARI)						(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728						LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1389145 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 24.06.19					
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz						(6) Fracht frei unfrei Euro Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expreß Post						Rechnung (8) Nr. (9) vom 176812					
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889501 19.06.19		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.							
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy		frei (20) unfrei X		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) brutto		Gesamtgewicht kg 228		(24) netto 197					
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA										(26) Abladestelle 14248							
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (ist) + - Vermerke							
1		2517602600 111580 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto		HÜL.Z21799-RD12X35,5-C1OC ZNNI8 - TS - B, 14.03.2016 24/3215 KLT3215 dunke 00126880000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel		24000 St 1000 St											
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.																	
K. HOFFMAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 24.000 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 26/6/19 Firma: [Signature]																	
(42) Eingangsvermerke				(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum																	

Transport Order



Mittente
Sender
ESKA AUTOMOTIVE GMBH
LUTHERSTR. 87
D-09126 CHEMNITZ

Data / Date
24-JUN-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
KH-X-EC-5142036

Destinatario
Consignee
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms
☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato undeclared
☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag duty unpaid
☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance
☐ si yes ☐ no no
Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

No 91000727

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	3	PAL	91000727 91000727		1034.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0.430 m LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg
1,034.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg
1034.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-546668 91000727
DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X30cm

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Data / Date

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender

26 GIU 2019

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"